

Before:

- 1) Date should be day/month/year



- 2) Summary errors:

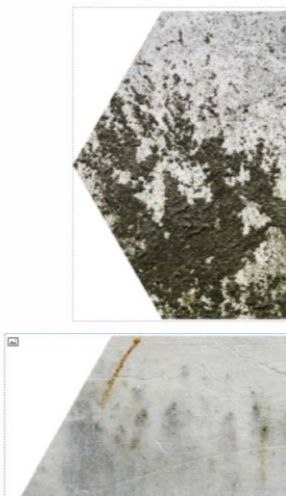
- a. Month in French is not capitalized.
- b. If adequate: est adequate; if not adequate: n'est pas adequate
- c. See other differences with before and after screenshots
- d. Same for conclusion



L'inspection de la qualité de l'air pour la détection des moisissures a été effectuée le 24 Août 2023 et l'analyse microbiologique a été complétée le 25 Août 2023. La qualité de l'air de l'échantillon prélevé à GARAGE n'est adéquate. La qualité de l'air de l'échantillon prélevé à SOUS-SOL n'est adéquate. La qualité de l'air de l'échantillon prélevé à SALON RDC n'est adéquate. Les niveaux de dioxyde de carbone (CO₂) étaient adéquate à GARAGE le jour de l'inspection. Les niveaux d'humidité relative étaient adéquate à GARAGE le jour de l'inspection. Les niveaux de dioxyde de carbone (CO₂) étaient adéquate à SOUS-SOL le jour de l'inspection. Les niveaux d'humidité relative étaient adéquate à SOUS-SOL le jour de l'inspection. Les niveaux de dioxyde de carbone (CO₂) étaient adéquate à SALON RDC le jour de l'inspection. Les niveaux d'humidité relative étaient adéquate à SALON RDC le jour de l'inspection. Les niveaux de CO₂ sont une indication de la circulation de l'air dans une propriété. Des niveaux élevés de CO₂ peuvent entraîner une stagnation de l'air, ce qui pourrait favoriser la formation de moisissures dans les bonnes conditions environnementales.

Conclusion

D'après notre inspection visuelle et les resultats microbiologiques presentes dans ce rapport, nous croyons que la qualite de l'air de l'echantillon(s) collecte(s) pour la propriete situee au "39 Rue du Cure-Trottier Kirkland, Quebec H9J 1 K3" est generalement bonne et que les spores de moisissure ne representent aucun probleme.



3) Microbiologiste in French takes an E at the end.

Nom de l'échantillon	4 - SALON RDC		
# de série	5325438		
% de l'échantillon analysé	50		
Volume (L)	75		
Identification de spores	Compte réel	Compte /m3	% présent dans éch.
Non-identifiables	0	< 27	0
TOTAL	4	107	-
Fragments d'hyphes	0	< 27	-
Smuts/ Rusts/ Periconia/ Myxomycètes	0	< 27	-
Pollen	0	< 27	-
Débris en arrière-plan***	1+		
CO2 (ppm), T (F), RH (%)	667, 74.1, 51.5		

Analysé par:  Association des
MICROBIOLOGISTES
du Québec

Irene Euodia, Microbiologiste

After:





Date du Rapport 25/08/2023

Rapport d'Inspection de la Qualité de l'Air: **Moisissure**

#Certificat: **232345**

#Projet: **39 RUE DU CURÉ-TROTTIER, KIRKLAND - MOISSISSURE**





#Certificat: **232345** #Projet: **39 RUE DU CURÉ-TROTTIER, KIRKLAND - MOISSURE**

SOMMAIRE

RAPPORT D'INSPECTION QUALITÉ D'AIR:

MOISSURE

L'inspection de la qualité de l'air pour la détection des moisissures a été effectuée le 24 août 2023 et l'analyse microbiologique a été complétée le 25 août 2023. La qualité de l'air de l'échantillon prélevé au GARAGE est adéquate. La qualité de l'air de l'échantillon prélevé au SOUS-SOL est aussi adéquate. La qualité de l'air de l'échantillon prélevé au SALON (RDC) est également adéquate. Les niveaux de dioxyde de carbone (CO₂) étaient adéquats à travers la propriété le jour de l'inspection. Les niveaux de CO₂ sont une indication de la circulation de l'air dans une propriété. Des niveaux élevés de CO₂ peuvent entraîner une stagnation de l'air, ce qui pourrait favoriser la formation de moisissures si les conditions environnementales sont appropriées. Les niveaux d'humidité relative ont également été enregistrés à l'intérieur des valeurs recommandées le jour de l'inspection.



CONCLUSION

RAPPORT D'INSPECTION QUALITÉ D'AIR:

MOISSURE

Conclusion

D'après notre inspection visuelle et les résultats microbiologiques présentes dans ce rapport, nous pouvons confirmer que la qualité de l'air des échantillons prélevés pour la propriété située au "39 Rue du Curé-Trottier, Kirkland, Québec H9J 1 K3" est généralement bonne et que les spores de moisissure ne représentent aucun problème. Nous pouvons également confirmer que la source de l'odeur rapportée par le client n'est probablement pas fongique.



Nom de l'échantillon	4 - SALON RDC		
# de série	5325438		
% de l'échantillon analysé	50		
Volume (L)	75		
Identification de spores	Compte réel	Compte /m3	% présent dans éch.
Non-identifiables	0	< 27	0
TOTAL	4	107	-
Fragments d'hyphes	0	< 27	-
Smuts/ Rusts/ Periconia/ Myxomycètes	0	< 27	-
Pollen	0	< 27	-
Débris en arrière-plan***	1+		
CO2 (ppm), T (F), RH (%)	667, 74.1, 51.5		

Analysé par:




Association des
MICROBIOLOGISTES
du Québec

Irene Euodia, Microbiologiste